

## Règlements locaux

Une balle reposant sur les chemins d'entretien, pavés ou terre, dans les fleurs, dans un fossé ou baissière de drainage, peut être enlevée *sans pénalité* et laissée tomber à *une longueur de bâton* du point d'allègement le plus près d'où reposait la balle et ce, sans se rapprocher du trou.

Tous les arbres accompagnés d'un tuteur (en fer, en bois ou ruban) : vous avez droit *sans pénalité* à *une longueur de bâton* du point d'allègement situé le plus près d'où reposait la balle et ce, sans se rapprocher du trou.

Les obstacles d'eau sont délimités par des piquets jaunes et les obstacles d'eau latéraux, par des piquets rouges.

Les clôtures et les piquets blancs indiquent les limites du parcours.

Pour la satisfaction de tous, le temps de jeu ne devrait pas dépasser 4 1/2 heures.

S.V.P. veuillez respecter les règles d'étiquette.

## Local Rules

A ball resting on service roads, either paved or dirt or in any flower bed or drainage ditch or swale may be lifted *without penalty* and dropped *one club length* from the closest point of relief and not nearer to the hole.

All staked trees (steel, wood or ribbon): *one club length* from the nearest point of relief and not nearer to the hole - *no penalty*.

Water hazards are defined by yellow stakes, lateral hazards by red stakes.

Fences and white stakes define out of bounds.

For the enjoyment of all players, foursome play should not exceed 4 1/2 hours.

Please obey rules of golf etiquette.

**Tom Bissegger (CPGA)**  
**Professionnel/Professional**

## Le golf

Un jeu pour la vie • **The game of a lifetime**

*Jack Bissegger*

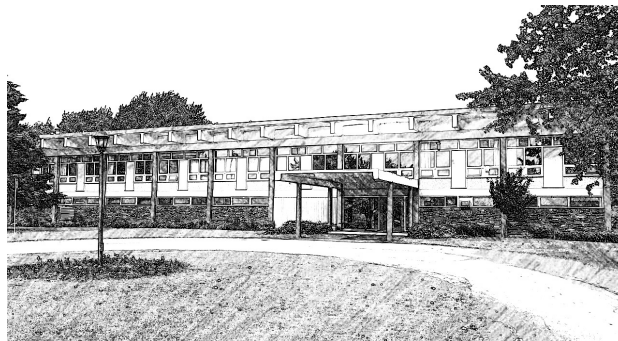


415, chemin Bella-Vista  
Saint-Basile-le-Grand (Québec) • J3N 1M4  
T. : 450-653-2471 • [www.golfrivesud.com](http://www.golfrivesud.com)

**Départ : 450-653-6360**



**CLUB DE**  
**GOLF RIVE-SUD**



Carte de pointage • **Scoring Card**



Bleu/Blue : Rating 72.4 • Slope 127  
 Blanc/White: Rating 71.2 • Slope 124  
 Gris/Grey: Rating 68.2 • Slope 116  
 Rouge/Red: Rating 70.1 • Slope 125

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Témoin / Witness: \_\_\_\_\_

Trou Hole	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Aller Out	10	11	12	13	14	15	16	17	18	Ret. In	Tot.
Bleu Blue	512	377	376	407	157	545	336	342	350	3402	568	177	372	165	448	395	392	195	415	3127	6529
Blanc White	489	367	362	392	145	534	327	336	338	3290	495	167	339	158	435	377	381	182	402	2936	6226
+/-																					
Gris Grey	479	350	345	344	135	510	315	266	325	3069	460	156	327	152	405	337	307	112	330	2586	5655
Rouge Red	371	309	323	276	112	405	307	256	311	2670	441	149	262	151	404	297	289	108	328	2429	5099
Par	5	4	4	4	3	5	4	4	4	37	5	3	4	3	5	4	4	3	4	35	72
Handicap	3	9	11	5	17	1	15	13	7		2	16	10	18	12	6	8	14	4		